

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 91 (1965)  
**Heft:** 42

**Artikel:** Haushaltrechnung  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-505184>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Bitte weitersagen



Ueber allem Sein und Leben  
soll ein leises Lächeln schweben  
und mit seinen goldnen Schwingen  
Freude in den Alltag bringen.

Was wir immer wieder brauchen  
um den Schneck ins Haus zu hauchen  
pfeift uns jeder Fink vom Zaune:  
Gute Laune, gute Laune!

Mumenthaler



Elsa von Grindelstein

## Unheil und Trost

Ich leide, Freunde, o ich leide  
indem ich krank danieder liege,  
obwohl ich Eile streng vermeide  
besonders beim Gebrauch der Stiege  
glitt ich im eignen Treppenhaus  
infolge eines Fehltritts aus  
und alsbald war mein Fuß verstaucht  
der wochenlange Heilung braucht,  
doch, Freunde, seid voll Zuversicht,  
am Dichten hindert er mich nicht.

### Geschäftstrick

Der Hausierer zur Hausfrau im  
dritten Stock, die ein abweisendes  
Gesicht macht. «Losezi, wänn Si  
mir zwei Päckli Elascht abhaufed,  
säg ich Ine, was d Frau Hueber im  
Parterre über Si gsait hätt.» AC

### Variante

«Auch in der Ehe», erklärte der  
Eheberater feierlich, «ist jeder sei-  
nes Glückes Schmied.»

«Da bin ich aber platt», meinte ein  
Zuhörer, «manchmal habe ich eher  
den Eindruck, ich sei in der Ehe  
des Glückes Amboß.» BD

### Haushaltrechnung

«Du bisch nid schlächt», sagt die  
Frau zu ihrem Mann. «Wotsch jede  
Tag Fleisch uf em Tisch, gisch mer  
nu fühundert Schtei Huushaltigs-  
gält, und debii hätt mis neu Kos-  
schtüem elei scho vierhundertfüfz  
Franke koscht!» AC

### Arbeitgeber

Ein Vater füllte den Fragebogen  
der Eidgenössischen Betriebszäh-  
lung aus. In der Rubrik seiner Gat-  
tin schrieb er: «Haupttätigkeit:  
Hausfrau – Arbeitgeber: Ruedeli,  
Käthi, Joggeli.» pin.



gibt es kein Amt, bei dem man  
sich über das Wetter beklagen  
kann? P. T., Zürich

### Gewißheit

«Mit diesem Fernseh-Modell kön-  
nen Sie auch benachbarte Sender  
aus dem Ausland empfangen.»  
«Und was hab ich davon?»  
«Zumindest die Gewißheit, daß die  
ausländischen Programme auch  
nicht wesentlich besser sind.» EG

### Zusammenarbeit

Anlässlich eines Abendessens unter-  
halten sich zwei Bekannte.  
«Meine Frau und ich haben das-  
selbe Bankkonto.»  
«Aber entstehen denn dadurch nicht  
Unklarheiten und Differenzen?»  
«Keineswegs, wir haben unter uns  
eine Regelung getroffen. Ich trage  
das Geld zur Bank – und meine  
Gattin hebt es wieder ab.» OA

frisch leicht gut

